

१८ निकाती शिक्षा विभाग द्वारा निकात "हुँग लाल चिप्पीली" (३)
को अधिकारी द्वारा दिए गए निकात का दो वर्ष बाट निकात
द्वारा हुँग लाल चिप्पीली द्वारा दिए गए निकात का दो वर्ष बाट
निकाती द्वारा दिए गए निकात "हुँग लाल चिप्पीली" द्वारा दिए गए निकात
द्वारा दिए गए निकाती हुँग लाल चिप्पीली द्वारा "हुँग लाल चिप्पीली" (३)
द्वारा दिए गए निकाती हुँग लाल चिप्पीली द्वारा दिए गए निकात

नेपाल राजपत्र

भाग ३

निकाती शिक्षागीरि द्वारा दिए गए निकाती द्वारा दिए गए निकाती

श्री ५ को सरकारद्वारा प्रकाशित

निकाती शिक्षागीरि काठमाडौं, ज्येष्ठ २२ गते २०२४ साल

श्री ५ को सरकार

उद्योग वाणिज्य-मन्त्रालय

श्री ५ को सरकारले बनाएको तल लेखिएबमेआजिमको निकासी पैठारी (नियन्त्रण) नियमहरू २०२४ सर्वसाधारणको जानकारीको लागि प्रकाशित गरिएको छ ।

निकासी पैठारी (नियन्त्रण) ऐन, २०१३ को दफा ४ ले दिएको अधिकार प्रयोग गरी श्री ५ को सरकारले यी नियमहरू बनाएको छः--

१. संक्षिप्त नाम र प्रारम्भः-- (१) यो नियमहरूको नाम "निकासी पैठारी (नियन्त्रण) नियमहरू, २०२४" रहेको छ ।

(२) यो नियमहरू नेपाल र भारत हो बीच निकासी पैठारी हुने माल वस्तुहरूको सम्बन्धमा मात्र लागू हुने छ ।

(३) यी नियमहरू तुरन्त प्रारम्भ हुने छन् ।

२. परिभाषा--

(क) "ऐन" भन्नाले निकासी पैठारी (नियन्त्रण) ऐन, २०१३ सम्झनु पछ,

१८८

(११)

आधिकारिकता मुद्रण विभागबाट प्रमाणित गरिएपछि मात्र लागू हुनेछ ।

- (ख) "तोकिएको माल वस्तु" भन्नाले लाइसेंस प्राप्त नगरी निकासी वा पैठारी गर्न नपाउने गरी थी ५ को सरकारले ऐनको दफा ३ अन्तर्गत सूचित आदेशद्वारा तोकिएको माल वस्तुहरू सम्झनु पर्छ,
- (ग) "लाईसेंस" भन्नाले तोकिएको माल वस्तु निकासी वा पैठारी गर्न यी नियमहरू अंतर्गत दिइएको अनुसरि पत्र सम्झनु पर्छ,
- (घ) "अनुसूची" भन्नाले यी नियमहरूको अनुसूची सम्झनु पर्छ ।

३. लाइसेन्सको निमित्त दरखास्त दिंदाको कार्यविधि:- कुनै आर्थिक दर्षमा तोकिएको माल वस्तु किए वा पैठारी गर्न लाइसेंस लिन चाहने व्यक्तिले लाइसेंस दिने अधिकारी-कहाँ दरखास्त दिनुपर्दछ ।

४. लाइसेंस दिने अधिकारी:- यी नियमहरूबमेाजिम लाइसेंस दिने अधिकारी निकासी पैठारी नियन्त्रक हुने छ ।

५. लाइसेन्सको प्रमाणपत्र:- यस नियमाबली अंतर्गत निकासी वा पैठारीको निमित्त प्रदान गरिने प्रमाणत्र अनुसूची १ वा २ बमेाजिमको हुने छ र सोबमेाजिम निकासी पैठारी नियन्त्रकको अधिकार निजको सामान्य रेखदेख र निर्देशनमा निजको निमित्त निजको मातृतको कर्मचारी वा भासार अधिकारीले पनि प्रयोग गर्न पाउने गरी निजले प्रदान गर्न सक्ने छ ।

६. दरखास्तवालाको निमित्त चाहने योग्यता:- यी नियमहरूबमेाजिम कुनै तोकिएको माल वस्तु पैठारी गर्न लाइसेंस लिनको निमित्त दरखास्त दिने दरखास्तवाला देहाय-बमेाजिमको हुनुपर्छ ।

(क) नेपाल अधिराज्यभित्रको व्यापारी हुनुपर्दछ ,

(ख) कर्म सञ्चेदारी वा संगठित संस्था भए नेपाल कानूनबमेाजिम स्थापित भएको हुनुपर्दछ ।

(ग) नेपाल अधिराज्यभित्र जायज्यथा भएको वा दरखास्तबमेाजिम माल वस्तु पैठारी गर्न सक्ने हुनुपर्दछ ।

तर व्यापारको प्रयोजनको निमित्त नभै निजी उपभोगको निमित्त कुनै माल वस्तु पैठारी गर्न चाहने व्यक्तिको निमित्त उक्त कुनै योग्यता आवश्यक हुने छैन ।

७. लाइसेंस दस्तूर:- (१) लाइसेंस दस्तूर निम्नलिखित अनुसार लिइने छः-

(क) निकासी लाइसेन्सको निमित्त:- निकासी गर्ने वस्तु जतिसुकै सोल पर्ने भए पनि

... रु. १।

आधिकारिकता मुद्रण विभागबाट प्रमाणित गरिएपछि मात्र लागु हुनेछ ।

(ख) पैठारी लाइसेन्सको निमित्त:-	पैठारी गर्न माल वस्तुको मोल लाग्ने दस्तूर
रु. १०,०००। सम्मको निमित्त	रु. १।-
रु. १०,०००। देखि माथि जतिसुकैको निमित्त	रु. ५।-

(२) कुनै दरखास्तवालाले लाइसेन्स दस्तूर बुझाइसकेपछि कुनै कारणले लाइसेन्स नपाउने भएमा सो रकम किर्ता पाउने छ ।

तर श्री ५ महाराजाधिराज, श्री ५ बडामहाराजानी, श्री ५ युवराजाधिराज, श्री ५ मुमा बडामहाराजाहरू तथा श्री ५ अधिराजकुमारहरूको निजी उपयोगको निमित्त जिकाइबक्सने माल वस्तुहरू, सरकारी कार्यालय र अदालतहरूको नाममा सो कार्यालय र अदालतको कामको निमित्त पैठारी हुने माल वस्तुहरू र भन्सार सुविधा प्राप्त गरेको प्रमाणयत्र पेश गर्ने व्यक्तिहरूको नाममा पैठारी हुने माल वस्तुहरूको निमित्त लाइसेन्स दिंदा लाइसेन्स दस्तूर लाग्ने छैन ।

(३) जारी भएको लाइसेन्स हराई वा नासिई त्यसको सङ्ग अर्को लाइसेन्स लिनुपरेमा नयाँ लिए सरहकै लाइसेन्स दस्तूर लाग्ने छ ।

८. लाइसेन्सको म्यादः- लाइसेन्सको म्याद निकासी वा पैठारी गरिने माल वस्तुको किसिम हेरी साधारणतः ६ महीना र विशेष अवस्थामा १ वर्षमा नबढाई लाइसेन्स दिने अधिकारीले लाइसेन्समा तोकिदिएबमोजिम हुने छ । लाइसेन्सवालाले लाइसेन्सवमोजिमको माल वस्तु लाइसेन्सको म्यादभित्र चलान गराइसनुपर्छ । सो म्यादभित्र चलान गराउन नसकेको कारण देखाई थप म्यादको निमित्त दरखास्त गर्ने लाइसेन्सवालालाई लाइसेन्स दस्तूर लिई बढीमा ६ महीनासम्म म्याद थप गर्न सक्ने छ । लाइसेन्समा तोकिएको म्यादभित्र र म्याद थप भएकोमा सो थप म्यादभित्र लाइसेन्सबमोजिमको माल वस्तु चलान नभएमा सो लाइसेन्स बदर हुनेछ ।

९. बैंकमार्फत गर्नुपर्ने:- श्री ५ को सरकारले अन्यथा तोकिदिएकोमा बाहेक यस नियम अन्तर्गतको निकासी पैठारी बैंकमार्फत गर्नुपर्ने छ ।

१०. निकासी वा पैठारी गरिने माल वस्तुको श्री ५ को सरकारबाट तोकिएको परिमाणका

आधारमा लाइसेन्स जारी गरिने:- यी नियमहरूबमोजिम कुनै आर्थिक वर्षमा तोकिएको माल वस्तुहरूको निकासी वा पैठारी गर्न पाउने लाइसेन्स जारी गर्दा सो वर्षको निमित्त श्री ५ को सरकारले तोकिदिएको परिमाणको अधारमा लाइसेन्स दिने अधिकारीले लाइसेन्स जारी गर्ने छ ।

अधिकारिकता मुद्रण विभागबाट प्रमाणित गरिएपछि मात्र लागु हुनेछ ।

११. लाइसेन्सको अधिकार हस्तान्तर हुन नसकैः- कुनै व्यक्तिको नाउंमा जारी गरिएको

निकासी वा पैठारीको कुनै लाइसेन्सबोजिमको अधिकार सोही व्यक्ति बाहेक अरु
कसैले उपयोग गर्न हुँदैन ।

१२. लाइसेन्स स्थगित वा बदर गर्ने अधिकारः- लाइसेन्स दिने अधिकारीले आकूले जारी गरि-

सकेको कुनै लाइसेन्सलाई देहायको अवस्था परेमा कुनै बखत स्थगित वा बदर गर्ने
सक्ने छ ।

(क) लाइसेन्स दिने अधिकारीले गरेको निर्णयको कुनै कुरामा फरक पारी लाइ-

सेन्सलाई लाइसेन्स दिएको देखिएमा, वा

(ख) लाइसेन्सवालाले लाइसेन्स लिनको निमित पेश गरेको दरखास्तको कुनै

मुख्य कुरा झुट्टा हो भक्षे लाइसेन्स दिने अधिकारीलाई लागेमा, वा

(ग) नियम १३ बमोजिम लाइसेन्स पाउन अयोग्य व्यक्तिलाई लाइसेन्स दिइ-

एकोमा, वा

(घ) लाइसेन्सवालाले यी नियमहरूमा लेखिएको कुनै कुरा उल्लंघन गरेमा ।

१३. लाइसेन्स पाउनबाट बचिचत गर्ने अधिकार - देहायको कुनै व्यक्तिलाई लाइसेन्स दिने

अधिकारीले बढीमा ३ दर्षको लागि लाइसेन्स पाउनबाट बचिचत गर्ने निर्णय गर्न
सक्ने छ ।

(क) लाइसेन्स वा लाइसेन्सको लागि प्रमाण लाग्ने लिखतहरूमा कुनै अनधिकृत
थपघट वा केमेट गर्ने व्यक्ति, वा

(ख) सम्बन्धित विभागका कर्मचारीहरूलाई घुस रिसवत दिने व्यक्ति,

(ग) लाइसेन्सको अधिकार दिना तोकिएको माल वस्तु निकासी वा पैठारी गर्ने
व्यक्ति, वा

(घ) लाइसेन्स लिनको निमित दरखास्त दिंदा कुनै झुट्टा लिखत पेश गर्ने
व्यक्ति, वा

(ङ) ऐउटै व्यक्तिले लाइसेन्स दिने अधिकारीलाई झुक्याउने नियतले विभिन्न
नाउंबाट लाइसेन्सको दरखास्त दिने व्यक्ति, वा

(च) यी नियमहरू उल्लंघन गरे बापत ऐनबमोजिम सजाय पाउने व्यक्ति, वा

(छ) चोरी निकासी वा पैठारी, वा कालो बजारी, वा विदेशी विनिमय
सम्बन्धी कुनै कूर गरे बापत नेपाल कानूनबमोजिम सजाय पाउने व्यक्ति ।

१४. उजूरः-- (१) यी नियमहरू अस्तर्गत लाइसेन्स दिने अधिकारीले दिएको कुनै निर्णय

वा आदेशमा चित नबुझ्ने व्यक्तिले सो निर्णय वा आदेशको सूचना पाएको मितिले
६ महीनाभित्र श्री ५ को सरकार, उद्योग वाणिज्य मन्त्रालय मार्फत श्री ५ को सरकारमा

सुमिकारिकता मुद्रण विभागबाट प्रमाणित गरिएपछि मात्र लागु हुनेछ।

उज्जुर गर्न सक्ने छ । उज्जुरीपत्रमा उज्जुरवालाको नाम र ठेगाना, उज्जुरीको विषय उज्जुर-
वालाको माग र उज्जुरवालाले आपनो उज्जुरको आधार स्पष्ट तबरले उत्तेख गरेको हुनु
पर्छ र प्रमाणको निमित्त सम्बन्धित सबै कागजात पत्रहरूको नक्कल पनि उज्जुरीपत्र-
साथ पेश गर्नुपर्छ । उज्जुरीपत्रको आखिरी प्रकरणमा निम्नलिखित कुरा लेखी उज्जुर-
वालाले आपनो सही गरेको र मिति लेखेको हुनु पर्छ ।

यसमां लेखेको व्यहोरा ठीक संचोल । व्यहोरा ढाँटी झुट्टा कुरा लेखेको ठहरे
क नूनब्रमोजिम सहुँला बुझाउँला ।

(२) श्री ५ को सरकारमा उज्जुरीपत्र दिव सायसार्थी सो उज्जुरीको एक प्रति
नक्कल लाइसेन्स दिन अधिकारी कहां पनि पढाउनु पछ्छ ।

(Despatch of Commerce)
Export Licence
(सार्वजनिक व्यापार विभाग)
(Not issued except a letter of authority by
the licensing Authority)

१५०
आधिकारिकता मुद्रण विभागबाट प्रमाणित गरिएपछि मात्र लागु हुनेछ।

(१६)

नेपाल राजपत्र भाग ३

अनुसूची—१

लाइसेन्स नम्बरः—

सिलसिलेवार नम्बर

Licence No:—

Serial No

श्री ५ को सरकार

हिम्मतिका शासन (His Majesty's Government of Nepal)

उद्योग वाणिज्य मन्त्रालय

(Ministry of Industries & Commerce)

वाणिज्य विभाग

(Department of Commerce)

निकासी लाइसेन्स

Export Licence

(लाइसेन्स दिने अधिकारीबाट बाहेक अपरिवर्तनीय)

(Not transferable except under a letter of authority by
the licencing Authority)

श्री लाई नेपालबाट भारतमा निम्नलिखित माल वस्तु
निकासी गर्ने इजाजत दिइएको छः—

Mr/Messrs is are hereby authorised to export
from Nepal the following goods:-

१. निकासी गर्ने देशको नाम

Destination of the importing country

२. माल वस्तुको विवरण

Description of goods

३. मूल्य

Value

४. निकासी गर्ने इलाका

Area from where export to be made

५. रेल्वे एंटेशन

Railway Station

६. निकासी गर्ने स्थाद

Period of Shipment

आधिकारिकता मुद्रण विभागबाट प्रमाणित भएपछि मात्र लागू हुनेछ।

७. मिकासी गरिने भन्सारको नाम

Name of the Customs Office through which export to be made

८. कुन व्याँक मार्फत भुक्तानी लिने, अरु कुनै तरीका

Name of the Bank through which payment is to be realised

९. विक्री भै आएको रकम कहां जस्ता हुने ?

The Value of goods where to be deposited

प्रतिबन्धः— माल निकासी हुने समयमा निकासीसम्बन्धी कुनै नयां किसिमको नियम लागू भएमा सो नियमको अधीनमा रहने गरी यो लाइसेन्स दिइएको छ ।

Exception-

This licence is issued to the party subject to the rules and regulations relating to export of goods from Nepal to be issued at the time of export of the said goods.

सिंहदरवार, काठमाडौं, नेपाल ।

Singha Durbar, Kathmandu, Nepal.

निर्देशक तथा नियन्त्रक

Director-Cum-Controller.

मिति:—

Date:—

१५२

आधिकारिकता मुद्रण विभागबाट प्रमाणित गरिएपछि, मात्र लागू हुनेछ।

(१८)

नेपाल राजपत्र भाग ३

लाइसेन्स नम्बरः—

सिलसिलेवार नम्बर

Licence No:—

Serial No

श्री ५ को सरकार

(His Majesty's Government of Nepal)

उद्योग वाणिज्य मन्त्रालय

(Ministry of Industries & Commerce)

वाणिज्य विभाग

(Department of Commerce)

पैठारी लाइसेन्स

Import Licence

(लाइसेन्स दिने अधिकारीबाट बाहेक अपरिवर्तनीय)

(Not transferable except under a letter of authority by
the licencing Authority)

श्री लाई भारतमा बनेको निस्त्रियित माल वस्तु भारतबाट
नेपाल अधिराज्यमा पैठारी गर्ने लाइसेन्स दिइएको छ ।

Mr/Messrs is/are hereby authorised to
import into Nepal from India the following goods of Indian
origin.

१. माल चलान हुने देशको नाम

Country from which consigned

२. माल वस्तुको विवरण

Description of goods

३. परिमाण

Quantity

४. मूल्य

Value

५. पैठारी गर्ने अञ्चल वा क्षेत्र

Name of the zone where to be imported

आधिकारिकता मुद्रण विभागबाट प्रमाणित गरिएपछि मात्र लागु हुनेछ।

६. नेपालभित्र कुन भन्सार मार्फत आयात हुने.....

Name of the customs office from where the goods will be entered into Nepal

७. रेलवे स्टेशन

Railway Station

८. पैठारी गर्ने म्याद

Period of arrival of the Shipment

९. भारतबाट ए. आर. वन फर्म वा स्थानीय खरीद कुन तरीकाबाट ल्याउने:-

Mode of Import i. e. under Ar1 Form or Local Purchase in India-

१०. कुन बँक मार्फत भुक्तानी दिने, भुक्तानीको अरु कुनै तरीका

Name of the Bank through which payment. to be made Any other mode of payment.

प्रतिबन्ध:— माल पैठारी हुने समयमा पैठारीसम्बन्धी कुनै नयां किसिमको नियम लागू भएमा सो त्रियमको अधीनमा रहने गरी यो लाइसेन्स दिइएको छ ।

Exceptions:- This licence is issued to the Party subject to the rules and regulations relating to import of goods into Nepal to be issued at the time of import of the said goods.

सिंहदरवार, काठमाडौं, नेपाल ।

Singha Durbar, Kathmandu, Nepal.

निर्देशक तथा नियन्त्रक

Director-Cum-Controller.

मिति:—

Date:—

ग्राह्याले—

कुमारमणि आ. दीक्षित

धी ५ को सरकारको का. मु. सचिव ।

आधिकारिकता मुद्रण विभागबाट प्रमाणित गरिएपछि मात्र लागु हुनेछ।

श्री ५ को सरकार

उद्योग वाणिज्य-मन्त्रालयको सूचना

निकासी पैठारी (नियन्त्रण) ऐन, २०१३ को दफा ३ ले दिएको अधिकार प्रयोग गरी नेपाल अधिराज्यभर निम्न वस्तुहरू पैठारी नियन्त्रण गर्न आवश्यक भए होले नेपाल राजपत्रमा यो सूचना प्रकाश भएको मितिदेखि देहायको प्रकरण (१) मा उल्लेख भएको अधिकारीहरूबाट इजाजतपत्र प्राप्त गरी मात्र पैठारी गर्न पाउने गरी नियन्त्रण गरेको छः—
 १) बागमती अञ्चलमा वाणिज्य विभागबाट र जोल्ताहरूमा वाणिज्य विभागको शाखा रहेको स्थानमा सोही शाखाबाट र सो नरहेको स्थानमा मूल भन्सारका प्रमुखहरूबाट इजाजतपत्र लिन्पर्ने छ ।

- २) भारतमा केन्द्रीय अन्तःशुल्क लागेका वस्तुहरू पैठारी गर्दा स्वीकृत कार्य प्रणालीअनुसार
ए. आर. बन. फर्मबाट माल पैठारी गर्नु पर्छ ।

३) पैठारी गर्न नियन्त्रण गरिएका वस्तुहरू:-

- (१) फाइन, सुपर फाइन र त्यस्तै बहुमूल्य कपडाहरू ।

(२) कृत्रिम रेशमी कपडा, धातु मिसिएको धागोबाट बनेका कपडाहरू ।

(३) नाइलनको कपडा ।

(४) रेशमबाट बनेको कपडा ।

(५) जुहारात ।

(६) नवकली जुहारात ।

(७) तयार पारिएको सुती, उनी, रेशमी र नाइलनका कपडाहरू ।

(८) प्लाष्टिकका सामानहरू, प्लाष्टिकका खेलौनाहरू तर प्लाष्टोक काइंयोमा यो नियन्त्रण लागू हुने छैन ।

(९) नवकली गहनाहरू ।

(१०) कस्मेटिक गुडस । तर लुगा धुने नुहाउने अरू धुने सावनहरू दाँतमा लाउने मञ्जनहरू, दाँतको ब्रुस, टूथपेष्ट, दारी बनाउने सामान, काइंयो नड काट्ने र मेडिकेटेड पाउडरमा नियन्त्रण हुने छैन ।

(११) सर्टी र सर्टीबाट बने वस्त्रहरू ।

४) वाणिज्य विभाग वा भन्सार प्रमुखले इजाजतपत्र दिने सम्बन्धमा सल्लाह दिन निम्न

सदस्य भएको एक पैठारी व्यवस्था समिति रहनेछः—

(क) श्री ५ को सरकारले तोकिदिएको वाणिज्य निर्देशन वा उप-निर्देशक-अध्यक्ष

अधिकारकता मुद्रण विभागबाट प्रमाणित गरिएपछि मात्र लागु हुन्छ।

- (ख) वाणिज्य विभागको कार्यालय रहेको स्थानमा भन्सार प्रमुख अध्यक्ष हुनेछन् ।
- सदस्य
- तर वाणिज्य विभागको कार्यालय रहेको स्थानमा भन्सार प्रमुख सदस्य मात्र हुनेछन् ।
- (ग) नेपाल उद्योग व्यापार संघ रहेको स्थानमा सो संघको एकजना प्रतिनिधि र सो नभएको स्थानमा व्यापार संघको केन्द्रीय समितिले सिफारिश गरेको एकजना प्रतिनिधि
- सदस्य
- (घ) व्यावसायिक बैंकका एक एकजना प्रतिनिधिहरू
- सदस्य
- (ङ) समितिको अध्यक्षले नियुक्त गरेको कुनै राजपत्रांकित अधिकृत — सचिव
- ५) वाणिज्य विभागको कार्यालय रहेको स्थानमा सो ठाउंको प्रमुखले र सो नभएको स्थानमा प्रमुख भन्सार अधिकृतले र निजहरू अनुपस्थित रहेको अवस्थामा निमित्त वा का. मु. गर्न अधिकृतले इजाजतपत्र प्रदान गर्नेछन् ।
- ६) नेपाल बैंक वा राष्ट्रिय वाणिज्य बैंक रहेको स्थानमा उपर्युक्त मालहरू बैंकमार्फत नै द्विकाउनु पर्नेछ ।
- ७) माथि प्रकरण (३) मा उल्लेख भएका नियन्त्रणहरू मध्ये खण्ड ५ र द मा उल्लेख भएका वस्तुहरूबाहेक अन्य प्रकरणहरूमा उल्लेख भएका वस्तुहरू निजी उपभोगको निमित्त रु. १०००।— (एक हजार) सम्म ल्याउनेलाई इजाजतपत्र लिनुपर्ने छैन ।
- ८) विदेशी सैनिक सेवामा काम गर्ने नेपाली नागरिकहरू बिदामा वा सेवाबाट अवकाश प्राप्त गरी नेपाल अधिराज्यभित्र आउँदा पैठारी गरेका वस्तूहरूको हस्तमा यस सूचनाले नियन्त्रण गरेको मानिने छैन ।

आज्ञाले—

डा. यादवप्रसाद पन्त
थी ५ को सरकारको सचिव ।

१२६

आधिकारिकता मुद्रण विभागबाट प्रमाणित गरिएपछि मात्र लागु हुनेछ।

३७८ श्रीरामोद्देश्य सिंह ११

महीने — शुक्रवार वर्षीय पूर्णिमा तिथि शुक्रवार वर्षीय पूर्णिमा (३)

ਨਿਧੁ ਵੇਖਿਆ ਲਿਹਿ ਕੀ ਪਾਸੁ ਲਿਹਿ ਕੀ ਪਾਸੁ ਕਿਥੋਂ ਕਿਥੋਂ ਕਿਥੋਂ ਕਿਥੋਂ (੫)

卷之三

~~କେତେବେଳେ ମିଳି ଦୁଇରୁହା ପ୍ରମାଣ କରିବାକୁ ପାଇଁ କଥାକଥାକୁ ଦେଖିବାକୁ~~

। ପାଇଁ ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ ଦେଇଲୁ ହେଲା (ନିର୍ମାଣ) - 1000 ଟଙ୍କାରେ

תְּפִירָה תְּבִרְכָה תְּבִרְכָה תְּבִרְכָה תְּבִרְכָה

THE STICKPIN

卷之三

卷之三十一

97

आधिकारिकता मुद्रण विभागबाट प्रमाणित गरिएपछि मात्र लागु हुनेछ।